

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

[Generalidades del sistema](#)

[Uso de Dell OpenManage Server Assistant](#)

[Uso del programa de configuración del sistema](#)

[Especificaciones técnicas](#)

[Uso de la redirección de consola](#)

[Glosario](#)

Notas, avisos y precauciones

-  **NOTA:** una NOTA proporciona información importante que le ayudará a utilizar mejor el ordenador.
-  **AVISO:** un AVISO indica un posible daño en el hardware o la pérdida de datos, e informa de cómo evitar el problema.
-  **PRECAUCIÓN:** un mensaje de PRECAUCIÓN indica la posibilidad de que se produzcan daños materiales, lesiones personales o incluso la muerte.

Abreviaturas y acrónimos

Para obtener una lista completa de abreviaturas y siglas, consulte el Glosario.

La información contenida en este documento puede modificarse sin notificación previa.
© 2004 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento de cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales que aparecen en el texto: *Dell*, el logotipo de *DELL*, *PowerEdge* y *Dell OpenManage* son marcas comerciales de Dell Inc.; *Intel* es una marca registrada y *Xeon* es una marca comercial de Intel Corporation; *Microsoft*, *MS-DOS* y *Windows* son marcas registradas de Microsoft Corporation; *Novell* y *NetWare* son marcas registradas de Novell, Inc.; *Red Hat* es una marca registrada de Red Hat, Inc.; *UNIX* es una marca registrada de The Open Group en los Estados Unidos y en otros países.

Las demás marcas y nombres comerciales que puedan utilizarse en este documento se refieren a las entidades propietarias de dichas marcas y nombres o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Modelo EMU

Versión inicial: 1 Abril de 2004

[Regresar a la página de contenido](#)

Especificaciones técnicas

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

Procesador	
Tipo de procesador	Hasta dos procesadores Intel® Xeon™ con una velocidad de reloj mínima de 2,8 GHz
Velocidad del bus frontal	800 MHz
Caché L2	1 MB por lo menos de memoria caché interna

Bus de expansión	
Tipo de bus	PCI-X, PCI Express
Ranuras de expansión mediante una tarjeta de expansión de bus:	
PCI-X	Una de 3,3 V, 64 bits y 100 MHz, y otra de 3,3 V, 64 bits y 133 MHz
PCI Express	Una x4 (si está disponible) Una x8 (si está disponible)

Memoria	
Arquitectura	Módulos de memoria DIMM SDRAM DDR2 PC2 3200 ECC registrada de 144 bits, con intercalado de 2 vías, clasificados para el funcionamiento a 400 MHz
Zócalos para módulos de memoria	Seis de 240 patillas
Capacidades de módulo de memoria	256 MB, 512 MB, 1 GB, 2 GB o 4 GB (si está disponible)
RAM mínima	256 MB (un módulo de 256 MB)
RAM máxima	16 GB

Unidades	
Unidades de disco duro SCSI	Hasta dos unidades Ultra320 SCSI de 1 pulgada, internas y conectables en marcha
Unidad de disquete	Una unidad opcional de 3,5 pulgadas y 1,44 MB Unidad USB externa opcional de 3,5 pulgadas y 1,44 MB
Unidad óptica	Una unidad de CD o de DVD IDE opcional Unidad de CD USB externa opcional
Unidad Flash	Unidad USB externa opcional

Conectores	
De acceso externo	
Parte posterior	
NIC	Dos RJ-45 (para controladoras NIC de 1 gigabit integradas)
Teclado estilo PS/2	Miniconector DIN de 6 patillas
Ratón compatible PS/2	Miniconector DIN de 6 patillas
Serie	9 patillas, DTE, compatibles con el estándar 16550
USB	Dos de 4 patillas, compatibles con USB 2.0
Vídeo	VGA de 15 patillas
Parte frontal	
Vídeo	15 patillas
USB	Dos de 4 patillas, compatibles con USB 2.0
De acceso interno	
Canales SCSI	Uno de 68 patillas U320 SCSI

Vídeo	
Tipo de vídeo	Controladora de vídeo ATI Radeon 7000-M; conectores VGA
Memoria de vídeo	16 MB

Alimentación	
Suministro de alimentación de CA (por fuente de alimentación)	
Potencia	550 W
Voltaje	84-264 V CA, autoajustable, 47-63 Hz, 7,6 A
Disipación de calor	2.130 BTU/h como máximo teórico (624 W)
Máxima corriente a la conexión	En condiciones normales de línea y en todo el ambiente del rango operacional del sistema, la irrupción de corriente puede alcanzar los 25 A por cada fuente de alimentación durante 10 ms o menos.
Baterías	
Batería del sistema	Pila tipo botón de ion-litio de 3,0 V CR 2032
Batería de la ROMB (opcional)	Ion-litio de 4,1 V

Características físicas	
Altura	4,29 cm
Anchura	48,26 cm
Profundidad	76,2 cm
Peso (configuración máxima)	17,69 kg

Condiciones ambientales	
NOTA: para obtener más información acerca de las mediciones medioambientales para determinadas configuraciones de sistema, consulte www.dell.com/environmental_datasheets.	
Temperatura	
En funcionamiento	De 10 °C a 35 °C
En almacenamiento	De -40 °C a 65 °C
Humedad relativa	
En funcionamiento	Del 8 al 85% (sin condensación) con una gradación de humedad máxima del 10% por hora
En almacenamiento	Del 5% al 95% (sin condensación)
Vibración máxima	
En funcionamiento	0,25 G a 3-200 Hz durante 15 min
En almacenamiento	0,5 G a 3-200 Hz durante 15 min
Impacto máximo	
En funcionamiento	Un impulso de choque en los ejes z positivos (un impulso en cada lado del sistema) de 41 G durante un máximo de 2 ms
En almacenamiento	Seis impulsos de choque ejecutados consecutivamente en los ejes x, y y z positivo y negativo (un impulso en cada lado del sistema) de 71 G durante un máximo de 2 ms
Altitud	
En funcionamiento	-16 a 3.048 m
En almacenamiento	-16 a 10.600 m

[Regresar a la página de contenido](#)

[Regresar a la página de contenido](#)

Uso de la redirección de consola

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

- [Requisitos de hardware](#)
- [Requisitos de software](#)
- [Configuración del sistema host](#)
- [Configuración del sistema cliente](#)
- [Administración remota del sistema host](#)
- [Configuración de funciones de teclas especiales](#)

La redirección de consola le permite administrar un sistema host (local) desde un sistema cliente (remoto) mediante la redirección de la entrada del teclado y de la salida de texto a través de un puerto serie. No es posible redirigir la salida de gráficos. Puede usar la redirección de consola para tareas como la configuración de los valores del BIOS o del RAID.

También puede conectar el sistema cliente a un concentrador de puertos que puede acceder a varios sistemas host usando un módem compartido. Después de conectarse al concentrador de puertos, puede seleccionar un sistema host para administrarlo usando la redirección de consola.

En esta sección se describe la conexión más básica posible: la conexión de sistemas usando un cable serie de módem nulo, que conecta directamente los puertos serie de dos sistemas.

Requisitos de hardware

- 1 Un puerto serie (COM) disponible en el sistema host
- 1 Un puerto serie (COM) disponible en un sistema cliente

Este puerto no debe crear conflictos con ningún otro puerto del sistema cliente.

- 1 Un cable serie de módem nulo para conectar el sistema host con el sistema cliente
-

Requisitos de software

- 1 Emulación de terminal ANSI o VT100/220 con un tamaño de ventana de 80 x 25 caracteres
- 1 9.600, 19,2 K, 57,6 K o 115,2 K bps utilizando puertos serie (COM)
- 1 Posibilidad de crear macros de comandos de teclado (recomendado)

Todas las versiones del sistema operativo Microsoft® Windows® incluyen el software de emulación de terminal HyperTerminal de Hilgraeve. No obstante, la versión incluida no proporciona muchas de las funciones necesarias durante la redirección de consola. Actualice a HyperTerminal Private Edition 6.1 o posterior, o bien seleccione otro software de emulación de terminal.

Configuración del sistema host

Configure la redirección de consola en el sistema host (local) mediante el programa de configuración del sistema (consulte "[Pantalla de redirección de consola](#)" en la sección "[Uso del programa de configuración del sistema](#)"). La pantalla **Console Redirection** (Redirección de consola) permite activar o desactivar la función de redirección de consola, seleccionar el tipo de terminal remoto y activar o desactivar la redirección de consola después del arranque.

Configuración del sistema cliente

Después de configurar el sistema host, configure los valores de los puertos y del terminal para el sistema cliente (remoto).

 **NOTA:** en los ejemplos de esta sección se da por sentado que ha actualizado a HyperTerminal Private Edition 6.1 o posterior de Hilgraeve. Si está utilizando otro software de emulación de terminal, consulte la documentación de dicho software.

Configuración del puerto serie

1. Haga clic en el botón **Inicio**, seleccione **Programas**→ **Accesorios**→ **Comunicaciones** y, a continuación, haga clic en **HyperTerminal**.
2. Introduzca el nombre de la nueva conexión, seleccione un icono y haga clic en **Aceptar**.
3. Desde el menú desplegable **Conectar a**, seleccione un puerto COM disponible y haga clic en **Aceptar**.

Tras seleccionar un puerto COM disponible, aparece la ventana de propiedades del puerto COM.

4. Configure el puerto con los siguientes ajustes:

- 1 Seleccione **Bits por segundo**.

La redirección de consola admite solamente 9.600, 19,2 K, 57,6 K o 115,2 K bps.

- 1 Establezca **Bits de datos** en **8**.
- 1 Establezca **Paridad** en **Ninguno**.
- 1 Establezca **Bits de parada** en **1**.
- 1 Establezca **Control de flujo** en **Hardware**.

5. Haga clic en **Aceptar**.

Configuración de los valores del terminal

1. En HyperTerminal, haga clic en **Archivo**, luego en **Propiedades** y, por último, en la ficha **Configuración**.
2. Asegúrese de que el campo **Las teclas de función, flecha y Ctrl actúan como** se establece en **Teclas de terminal**.
3. Asegúrese de que el campo **La tecla Retroceso envía** se establece como **Ctrl+H**.
4. Cambie el ajuste de **Emulación** de **Autodetectar** a **ANSI** o **VT 100/220**.

Asegúrese de que este valor es igual al que ha seleccionado para la opción **Console Redirection** (Redirección de consola) en el sistema host.

5. Haga clic en **Instalación de terminal**.

Aparece un valor para el número de filas y columnas.

6. Cambie el número de filas de **24** a **25** y deje el número de columnas en **80**.

Si no tiene estos ajustes, debe actualizar el software de emulación de terminal.

7. Haga clic en **Aceptar** dos veces.

Administración remota del sistema host

Después de configurar los sistemas host y cliente (consulte "[Configuración del sistema host](#)" y "[Configuración del sistema cliente](#)"), puede usar la redirección de consola para reiniciar un sistema host o para cambiar los valores de configuración de un sistema host.

1. Reinicie el sistema host usando el sistema cliente.

Consulte "[Configuración de funciones de teclas especiales](#)" para obtener instrucciones.

2. Cuando el sistema host comienza a iniciarse, use la redirección de consola para:

- 1 Abrir el programa de configuración del sistema

- 1 Abrir los menús de configuración de la SCSI
- 1 Actualizar el firmware y el BIOS (actualizar el sistema)
- 1 Ejecutar las utilidades de la partición de utilidades

 **NOTA:** para ejecutar las utilidades de la partición de utilidades del sistema host, debe haber creado la partición de utilidades usando Dell OpenManage™ Server Assistant, versión 6.3.1 o posterior.

Configuración de funciones de teclas especiales

La redirección de consola usa la emulación de terminal ANSI o VT100/220, que está limitada a caracteres ASCII básicos. Las teclas de función, de flecha y de control no están disponibles en el juego de caracteres ASCII, y la mayoría de las utilidades requieren teclas de función y de control para operaciones. Sin embargo, puede emular una tecla de función o de control mediante el uso de una secuencia especial de teclas, que se denomina secuencia de escape.

Una secuencia de escape comienza con un carácter de escape. Puede introducir este carácter de diversas formas, dependiendo de los requisitos del software de emulación de terminal. Por ejemplo, 0x1b y <Esc> se refieren cada una al mismo carácter de escape. En HyperTerminal, puede crear macros seleccionando la opción de macros de teclas del menú **Ver**. Puede asignar una macro a casi cualquier tecla para casi todas las combinaciones de teclas. Cree una macro para representar cada tecla de función.

En la [tabla B-1](#) se enumeran las secuencias de escape que representan una tecla o función especial.

 **NOTA:** cuando cree macros en HyperTerminal, pulse <Insert> antes que <Esc> para indicar que está enviando una secuencia de escape y no saliendo del cuadro de diálogo. Si no tiene esta función, debe actualizar HyperTerminal.

 **NOTA:** en las combinaciones de teclas de secuencias de escape que se enumeran en la [tabla B-1](#) se distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, para generar el carácter <A> debe pulsar las teclas <Mayús><a>.

Tabla B-1. Secuencias de escape admitidas

Tecla(s)	Secuencia compatible	Emulación de terminal
<Flecha arriba>	<Esc><[><A>	VT 100/220, ANSI
<Flecha abajo>	<Esc><[>	VT 100/220, ANSI
<Flecha derecha>	<Esc><[><C>	VT 100/220, ANSI
<Flecha izquierda>	<Esc><[><D>	VT 100/220, ANSI
<F1>	<Esc><O><P>	VT 100/220, ANSI
<F2>	<Esc><O><Q>	VT 100/220, ANSI
<F3>	<Esc><O><R>	VT 100/220, ANSI
<F4>	<Esc><O><S>	VT 100/220, ANSI
<F5>	<Esc><O><T>	VT 100, ANSI
<F6>	<Esc><O><U>	VT 100, ANSI
<F7>	<Esc><[><1><7><~>	VT 100/220
	<Esc><O><V>	VT 100, ANSI
	<Esc><[><1><8><~>	VT 100/220
<F8>	<Esc><O><W>	VT 100, ANSI
	<Esc><[><1><9><~>	VT 100/220
<F9>	<Esc><O><X>	VT 100, ANSI
	<Esc><[><2><0><~>	VT 100/220
<F10>	<Esc><O><Y>	VT 100, ANSI
	<Esc><[><2><1><~>	VT 100/220
<F11>	<Esc><O><Z>	VT 100, ANSI
	<Esc><[><2><3><~>	VT 100/220
<F12>	<Esc><O><A>	VT 100, ANSI
	<Esc><[><2><4><~>	VT 100/220
<Inicio>	<Esc><[><1><~> <Esc><h>	VT 220 ANSI
<Fin>	<Esc><[><4><~>	VT 220
	<Esc><k>	ANSI
<Supr>	<Esc><[><3><~>	VT 220
	<Esc><~>	ANSI
<Supr>	<Esc><[><3><~>	VT 220

	<Esc><->	ANSI
<Re Pág>	<Esc><[><5><->	VT 220
	<Esc><Mayús><?>	ANSI
<Av Pág>	<Esc><[><6><->	VT 220
	<Esc></>	ANSI
<Mayús><Tab>	<Esc><[><Z>	VT 100
	<Esc><[><0><Z>	VT 220
	<Esc><[><Mayús><z>	ANSI

Después de crear macros para las teclas enumeradas en la [tabla B-1](#), pulse <F1> en el teclado del sistema cliente durante la emulación de terminal para enviar la secuencia de escape <Esc><O><P> al sistema host. El sistema host interpreta entonces la secuencia como <F1>.

Es posible que algunas utilidades o funciones del sistema host requieran secuencias de escape adicionales. Cree macros para las secuencias adicionales que se enumeran en la [tabla B-2](#).

 **NOTA:** en las combinaciones de teclas de secuencias de escape que se enumeran en la [tabla B-2](#) se distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, para generar el carácter <A> debe pulsar las teclas <Mayús><a>.

Tabla B-2. Secuencias de escape adicionales

Tecla(s)	Secuencia compatible
<Ctrl><Alt><Supr> (reiniciar el sistema host)	<Esc><R><Esc><r><Esc><R>
<Alt><x>	<Esc><X><X>
<Ctrl><H>	<Esc><Ctrl><H>
<Ctrl><I>	<Esc><Ctrl><I>
<Ctrl><J>	<Esc><Ctrl><J>
<Ctrl><M>	<Esc><Ctrl><M>
<Ctrl><2>	<Esc><Ctrl><2>

[Regresar a la página de contenido](#)

[Regresar a la página de contenido](#)

Generalidades del sistema

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

- [Indicadores del embellecedor opcional](#)
- [Características e indicadores del panel frontal](#)
- [Características e indicadores del panel posterior](#)
- [Características del sistema](#)
- [Sistemas operativos compatibles](#)
- [Dispositivos protectores de la alimentación](#)
- [Otros documentos necesarios](#)
- [Obtención de asistencia técnica](#)

En esta sección se describen las características principales del software y el hardware del sistema y se proporciona información sobre los indicadores de los paneles posterior y frontal del sistema. También ofrece información sobre otros documentos que puede necesitar al instalar el sistema y sobre cómo obtener asistencia técnica.

Indicadores del embellecedor opcional

El embellecedor del sistema de expulsión opcional incorpora indicadores de estado del sistema de color azul y ámbar. El indicador azul se enciende cuando el sistema está funcionando correctamente. El indicador ámbar se enciende cuando el sistema necesita atención por algún problema relacionado con las fuentes de alimentación, los ventiladores, la temperatura del sistema o las unidades de disco duro.

La [tabla 1-1](#) enumera los patrones del indicador del sistema. Los diferentes patrones aparecen conforme ocurren ciertos sucesos en el sistema.

Tabla 1-1. Patrones del indicador de estado del sistema

Indicador azul	Indicador ámbar	Descripción
Apagado	Apagado	El sistema no recibe alimentación
Apagado	Intermitente	El sistema ha detectado un error. Consulte la <i>Guía de instalación y resolución de problemas</i> para obtener información adicional.
Encendido	Apagado	El sistema está encendido y funcionando.
Intermitente	Apagado	El indicador se ha activado para identificar el sistema en un estante.

NOTA: mientras se esté identificando el sistema, el indicador azul parpadeará a pesar de que se haya detectado un error. Después de que se haya identificado el sistema, el indicador azul dejará de parpadear y el indicador ámbar reanudará el parpadeo.

Características e indicadores del panel frontal

La [figure 1-1](#) muestra los controles, indicadores y conectores localizados detrás del embellecedor opcional en el panel frontal del sistema. [tabla 1-2](#) enumera los conectores, botones e indicadores LED del panel frontal.

Figura 1-1. Características e indicadores del panel frontal

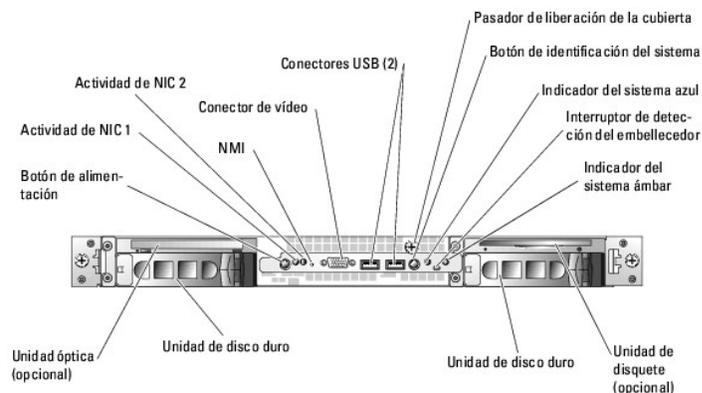


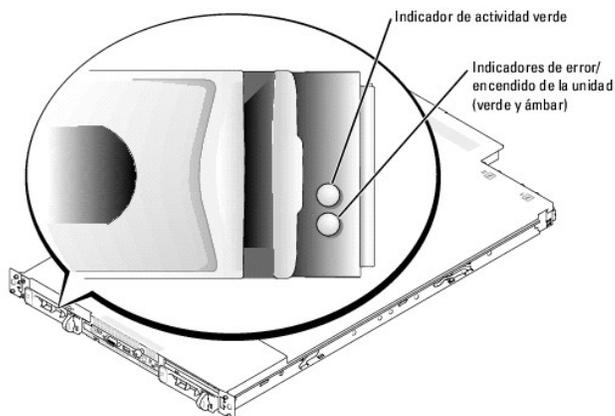
Tabla 1-2. Conectores, botones e indicadores LED del panel frontal

Indicador, botón o conector	Icono	Descripción
Indicador de estado del sistema azul		El indicador azul de estado del sistema está encendido durante el funcionamiento normal del sistema. Tanto el software de administración del sistema como los botones de identificación ubicados en la parte frontal y posterior del sistema pueden ocasionar que el indicador azul de estado del sistema parpadee para identificar un sistema en particular.
Indicador de estado del sistema ámbar		El indicador ámbar de estado del sistema parpadea cuando el sistema necesita atención debido a algún problema relacionado con las fuentes de alimentación, los ventiladores, la temperatura del sistema o las unidades de disco duro. NOTA: si el sistema se conecta a la corriente alterna y se detecta un error, el indicador ámbar de estado del sistema parpadeará con independencia de que el sistema se haya encendido o no.
Indicadores de actividad y enlace del NIC1 y NIC2		Los indicadores de actividad y enlace para las dos NIC integradas se iluminan intermitentemente cuando dichas NIC están en uso.
Indicador de la unidad de disco duro		El indicador de actividad verde de la unidad de disco duro parpadea cuando las unidades de disco duro están en uso. Consulte la figure 1-2 para obtener más información acerca de los indicadores de la unidad de disco duro.
Indicador de encendido, botón de encendido		El indicador de encendido se ilumina cuando el sistema está encendido. El indicador de encendido parpadea cuando el sistema recibe alimentación pero no está encendido. El botón de encendido controla la salida de la fuente de alimentación de CC al sistema. NOTA: si apaga el sistema usando el botón de encendido y el sistema ejecuta un sistema operativo compatible con ACPI, el sistema se cierra de forma controlada antes de apagarse. Si el sistema no ejecuta un sistema operativo compatible con ACPI, se apaga inmediatamente después de presionar el botón de encendido.
Botón de identificación del sistema		Los botones de identificación en los paneles frontal y posterior se pueden usar para localizar un sistema en particular en un rack. Cuando se presione uno de estos botones, el indicador azul de estado del sistema en las partes frontal y posterior parpadeará hasta que uno de los botones se vuelva a presionar.
Conectores USB		Conectan dispositivos compatibles con USB 2.0 al sistema.
Botón NMI		Se usa para solucionar problemas de software y errores de controladores de dispositivo al utilizar algunos sistemas operativos. Para presionar este botón, puede utilizarse el extremo de un clip sujetapapeles. Utilice el botón NMI sólo cuando el personal de soporte técnico cualificado o la documentación del sistema operativo se lo indiquen.
Conector de vídeo		Conecta un monitor al sistema.

Códigos indicadores de la unidad de disco duro SCSI

Si se activa RAID, dos indicadores en cada uno de los portaunidades de la unidad de disco duro proporcionan información sobre el estado de las unidades de disco duro SCSI. RAID puede activarse utilizando ROMB en la tarjeta de expansión de bus opcional (si está disponible) o una tarjeta RAID conectada al plano posterior. Consulte la [figure 1-2](#) y la [tabla 1-3](#). El firmware de la tarjeta de plano posterior SCSI controla el indicador de error/encendido de la unidad.

Figura 1-2. Indicadores de la unidad de disco duro SCSI



La [tabla 1-3](#) enumera los patrones del indicador de la unidad. Se mostrarán distintos patrones conforme ocurran ciertos sucesos de la unidad en el sistema. Por ejemplo, si falla una unidad de disco duro, aparece el patrón de error de la unidad. Una vez seleccionada la unidad para su extracción, aparece el patrón de unidad en preparación para ser extraída, seguido del patrón de unidad lista para inserción o extracción. Tras instalar la unidad de repuesto, aparece el patrón de unidad en preparación para su funcionamiento, seguido del patrón de unidad en línea.

NOTA: si no se activa RAID, sólo aparece el patrón de indicador de unidad en línea. También parpadea el indicador de actividad de la unidad cuando se está accediendo a la misma.

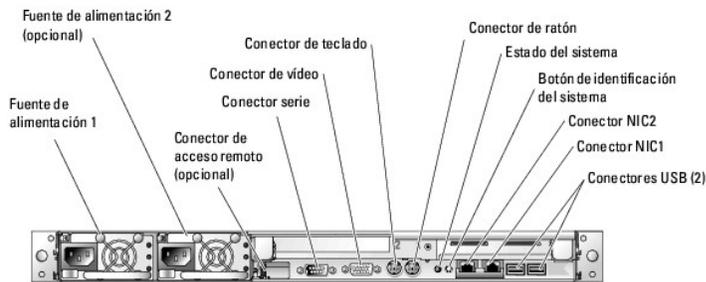
Tabla 1-3. Patrones indicadores de la unidad de disco duro

Condición	Patrón de indicador
Identificar unidad	El indicador de error/encendido verde parpadea cuatro veces por segundo.
Unidad en preparación para ser extraída	El indicador de error/encendido parpadea en verde dos veces por segundo.
Unidad lista para inserción o extracción	Los dos indicadores de la unidad están apagados.
Unidad en preparación para su funcionamiento	El indicador de error/encendido verde está encendido.
Error previsto de la unidad	El indicador de error/encendido parpadea lentamente en verde, ámbar y se apaga.
Error de la unidad	El indicador de error/encendido ámbar parpadea cuatro veces por segundo.
Reconstrucción de la unidad	El indicador de error/encendido verde parpadea lentamente.
Unidad en línea	El indicador de error/encendido verde está encendido.

Características e indicadores del panel posterior

La [figure 1-3](#) muestra los controles, indicadores y conectores ubicados en el panel posterior del sistema.

Figura 1-3. Características e indicadores del panel posterior



NOTA: utilice el alargador RJ-45 opcional incluido con el sistema para facilitar la instalación de los cables de red. Para obtener más información, consulte la *Guía de instalación y solución de problemas*.

Conexión de dispositivos externos

Cuando conecte dispositivos externos al sistema, siga las siguientes pautas:

- 1 La mayoría de los dispositivos deben estar conectados a un conector específico y los controladores de dispositivos deben estar instalados antes de que el dispositivo pueda funcionar adecuadamente. (Los controladores de dispositivos se incluyen normalmente con el software del sistema operativo o con el dispositivo mismo.) Consulte la documentación incluida con el dispositivo para obtener instrucciones específicas de instalación y configuración.
- 1 Conecte siempre los dispositivos externos con el sistema apagado. A continuación, encienda todos los dispositivos externos antes de encender el sistema (a menos que la documentación del dispositivo especifique algo distinto).

Para obtener información sobre conectores individuales, consulte la *Guía de instalación y solución de problemas*. Para obtener información sobre cómo activar, desactivar y configurar los puertos y conectores de E/S, consulte "[Uso del programa de configuración del sistema](#)".

Características del sistema

- 1 Uno o dos procesadores Intel Xeon con una velocidad de operación interna de 2,8 GHz como mínimo, una caché de nivel 2 de 1 MB como mínimo y un bus frontal que funciona a 800 MHz.
- 1 Compatibilidad con SMP (multiprocesamiento simétrico), que está disponible en sistemas con dos microprocesadores Intel Xeon. El SMP mejora en gran medida el rendimiento del sistema al dividir las operaciones del microprocesador entre microprocesadores independientes. Para aprovechar esta función, debe utilizar un sistema operativo que sea compatible con multiprocesamiento.

NOTA: si decide actualizar el sistema instalando un segundo microprocesador, debe pedir los paquetes de actualización del microprocesador a Dell. No todas las versiones del microprocesador Intel Xeon funcionarán correctamente como microprocesadores adicionales. El paquete de actualización de Dell contiene la versión correcta del microprocesador, así como las instrucciones para llevar a cabo la actualización. Ambos microprocesadores deben tener la misma frecuencia de operación interna y tamaño de caché.

- 1 Módulos de memoria SDRAM DDR 2 400 PC2-3200 registrada de un mínimo de 256 MB, actualizables a un máximo de 16 GB mediante la instalación de combinaciones de módulos de memoria con intercalado de 2 vías de 256 MB, 512 MB, 1 GB, 2 GB o 4 GB (si está disponible) en los seis zócalos para módulos de memoria de la placa base.
- 1 Soporte para hasta dos unidades internas de disco duro SCSI U320 de una pulgada (con capacidad de conexión en marcha al utilizar la capacidad RAID opcional).
- 1 Una unidad de disquete individual de 3,5 pulgadas y 1,44 MB.
- 1 Una unidad de CD o de DVD IDE opcional.
- 1 Hasta dos fuentes de alimentación de 550 W conectables en marcha en una configuración redundante 1 + 1.
- 1 Cuatro ventiladores redundantes de enfriamiento del sistema.

La placa base incluye las siguientes características:

- 1 Una de las siguientes opciones de tarjeta de expansión de bus:
 - o Una tarjeta de expansión de bus con una ranura de expansión PCI-X de 100 MHz, 64 bits y 3,3 V, y otra con una ranura de expansión PCI-X de 133 MHz, 64 bits y 3,3 V. Las ranuras para tarjetas de expansión pueden alojar tarjetas de expansión de media longitud y de altura completa;
 - o bien
 - o Una tarjeta de expansión de bus (si está disponible) con una ranura de expansión PCI-X de 100 MHz, 64 bits y 3,3 V, otra con una ranura de expansión PCI-X de 133 MHz, 64 bits y 3,3 V y RAID en la tarjeta maestra (ROMB). Las ranuras para tarjetas de expansión pueden alojar tarjetas de expansión de media longitud y de altura completa;

o bien

- o Una tarjeta de expansión de bus (si está disponible) que tiene una anchura de carril de x4 y de x8, ranuras de expansión PCI Express y ROMB. Las ranuras para tarjetas de expansión pueden alojar tarjetas de expansión de media longitud.
- 1 Un adaptador host SCSI U320 integrado de un solo canal. El canal interno admite hasta dos unidades de disco duro SCSI en el plano posterior SCSI. El plano posterior SCSI configura automáticamente los números de identificación SCSI y la terminación SCSI, simplificando en gran medida la instalación de la unidad.
- 1 RAID opcional por medio de una tarjeta controladora independiente que incorpora 256 MB de memoria caché y una batería RAID.
- 1 Dos NIC Gigabit Ethernet integradas, capaces de admitir velocidades de datos de 10 Mbps, 100 Mbps y 1.000 Mbps.
- 1 Cuatro conectores compatibles con el estándar USB 2.0 (dos en la parte frontal y dos en la parte posterior) capaces de soportar una unidad de disquete, una unidad de CD-ROM, un teclado, un ratón o una unidad Flash USB.
- 1 Controladora de acceso remoto (RAC) opcional para la administración remota de sistemas.
- 1 Un subsistema de vídeo integrado compatible con VGA con una controladora de vídeo PCI ATI Radeon 7000-M de 33 MHz. Este subsistema de vídeo contiene 16 MB de memoria de vídeo SDRAM (no actualizable). La resolución máxima es de 1.600 x 1.200 con 64.000 colores; se admiten gráficos de color verdadero en las resoluciones siguientes: 640 x 480, 800 x 600, 1.024 x 768, 1.152 x 864 y 1.280 x 1.024. Cuando la tarjeta de acceso remoto opcional está instalada, la resolución de vídeo es de 1.024 x 768.
- 1 Circuitos de administración de sistemas que supervisan el funcionamiento de los ventiladores del sistema, así como los voltajes y temperaturas críticas del sistema. Los circuitos de administración de sistemas funcionan junto con el software de administración de sistemas.
- 1 En el panel posterior se incluyen los conectores para ratón, teclado, serie, vídeo, dos conectores para USB y otros dos para NIC.
- 1 En el panel frontal se incluye un conector para vídeo y dos para USB.

Para obtener más información acerca de características específicas, consulte "[Especificaciones técnicas](#)".

El sistema incluye el siguiente software:

- 1 Un programa de configuración del sistema para ver y cambiar la información de configuración del sistema rápidamente. Para obtener más información sobre este programa, consulte "[Uso del programa de configuración del sistema](#)".
- 1 Características de seguridad mejoradas, incluidas una contraseña del sistema y una contraseña de configuración, disponibles mediante el programa de configuración del sistema.
- 1 Diagnósticos del sistema para evaluar los componentes y dispositivos del sistema. Para obtener información sobre el uso de los diagnósticos del sistema, consulte "Ejecución de los diagnósticos del sistema" en la *Guía de instalación y solución de problemas*.
- 1 Controladores de vídeo para mostrar varios programas de aplicación populares en modos de alta resolución.
- 1 Controladores de dispositivo SCSI que permiten que el sistema operativo se comunice con los dispositivos conectados al subsistema SCSI integrado. Para obtener más información acerca de estos controladores, consulte "Instalación de unidades" en la *Guía de instalación y solución de problemas*.
- 1 Diversos CD con documentación y software de administración de sistemas.

Sistemas operativos compatibles

- 1 Microsoft® Windows® 2000 Server y Advanced Server
- 1 Microsoft Windows Server 2003 Standard Edition, Enterprise Edition y Web Edition
- 1 Red Hat® Linux Enterprise Server AS, ES y WS (versión 3)
- 1 Red Hat Linux Enterprise AS (versión 2.1)
- 1 Novell® NetWare® 6.5 y 5.1

Dispositivos protectores de la alimentación

Algunos dispositivos protegen al sistema contra los efectos de problemas como las sobretensiones o cortes en el suministro eléctrico.

- 1 PDU: utiliza interruptores automáticos para garantizar que la carga de la corriente de CA no exceda los valores aceptables por la PDU.
- 1 Supresor de sobrevoltaje: evita que los picos de voltaje, como los que pueden ocurrir durante una tormenta con aparato eléctrico, lleguen al sistema a través de la toma eléctrica. No protegen contra bajadas de tensión, lo cual ocurre cuando el voltaje baja más del 20% del nivel normal de voltaje de la línea de corriente alterna.
- 1 Acondicionador de línea: mantiene el voltaje de la fuente de alimentación de CA en un nivel moderadamente constante y proporciona protección contra las reducciones de voltaje, pero no protege contra una pérdida total de la alimentación.
- 1 SAI: utiliza la alimentación de la batería para mantener el sistema en funcionamiento cuando no hay disponible una fuente de alimentación de CA. La corriente alterna carga la batería mientras ésta está disponible de manera que, cuando no se recibe corriente alterna, la batería puede proporcionar

alimentación al sistema durante un tiempo limitado (de 5 minutos a una hora aproximadamente). Un SAI que proporciona sólo 5 minutos de alimentación por batería permite guardar los archivos y cerrar el sistema. Utilice los supresores de sobrevoltaje y las PDU con todas las fuentes de alimentación universales y asegúrese de que la seguridad de la UPS ha sido aprobada por UL.

Otros documentos necesarios

 **La Guía de información del producto proporciona importante información sobre seguridad y normativas. La información de la garantía puede estar incluida en este documento o constar en un documento aparte.**

- 1 En la *Guía de instalación del rack* o en las *Instrucciones de instalación del rack* incluidas con el rack se describe cómo instalar el sistema en un rack.
- 1 En la guía de introducción se proporciona una descripción general de la configuración inicial del sistema.
- 1 En la *Guía de instalación y solución de problemas* se describe cómo solucionar problemas del sistema e instalar o reemplazar los componentes del sistema.
- 1 La documentación sobre el software de administración del sistema describe las funciones, los requisitos, la instalación y el funcionamiento básico del software.
- 1 En la documentación de BMC (controladora de administración de la placa base) se describen las características y las opciones de configuración de BMC.
- 1 La documentación del sistema operativo describe cómo instalar (si es necesario), configurar y utilizar el software del sistema operativo.
- 1 La documentación incluida con cualquiera de los componentes que compró por separado proporciona información para configurar e instalar esos componentes.
- 1 Algunas veces, con el sistema se incluyen actualizaciones que describen cambios en la documentación, en el software o en el propio sistema.

 **NOTA:** lea siempre las actualizaciones primero, ya que a menudo éstas sustituyen la información de otros documentos.

- 1 Es posible que se incluyan notas de la versión o archivos Léame (Readme) para proporcionar actualizaciones de última hora relativas al sistema o la documentación, o bien material de consulta técnica avanzada destinada a usuarios o técnicos experimentados.
-

Obtención de asistencia técnica

Si no entiende un procedimiento de esta guía, o si el sistema no funciona según lo esperado, consulte la *Guía de instalación y solución de problemas*.

Puede utilizar el servicio de formación y certificación Dell para empresas; visite www.dell.com/training para obtener más información. Es posible que este servicio no se ofrezca en todas las zonas.

[Regresar a la página de contenido](#)

[Regresar a la página de contenido](#)

Uso de Dell OpenManage Server Assistant

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

- [Inicio del CD Server Assistant](#)
- [Uso del programa de configuración del servidor](#)
- [Actualización de controladores y utilidades](#)
- [Uso de la partición de utilidades](#)

El CD *Dell OpenManage Server Assistant* contiene utilidades, diagnósticos y controladores para ayudarle a configurar el sistema. La instalación del sistema operativo se inicia con este CD si el sistema operativo no está preinstalado en el sistema. Hay una partición de utilidades de arranque en la unidad de disco duro del sistema que contiene en parte las mismas funciones que se incluyen en el CD *Server Assistant*.

Inicio del CD Server Assistant

Para configurar el sistema e instalar el sistema operativo, inserte el CD Server Assistant y encienda o reinicie el sistema. Aparece la pantalla principal de **Dell OpenManage Server Assistant** (Asistente de servidor OpenManage de Dell).

El CD *Server Assistant* utiliza una interfaz convencional de explorador Web. Puede explorar el CD usando el ratón para hacer clic en los diversos iconos y enlaces de texto.

Haga clic en el icono **Exit** (Salir) para salir de Server Assistant. Si sale de Server Assistant desde el programa de configuración del servidor, el sistema reiniciará a la partición de arranque del sistema operativo estándar.

Si el CD no se inicia, verifique que la unidad de CD esté especificada como la primera en la opción **Boot Sequence** (Secuencia de arranque) en el programa de configuración del sistema (consulte "[Uso del programa de configuración del sistema](#)").

Uso del programa de configuración del servidor

Si el sistema operativo no estaba preinstalado o si posteriormente instala un sistema operativo, utilice el programa de configuración del servidor (Server Setup) del CD *Server Assistant* para configurar el sistema e instalar el sistema operativo.

 **NOTA:** use el CD *Server Assistant* sólo si el sistema operativo no está preinstalado en el sistema. Consulte el documento de instrucciones de instalación del sistema operativo y siga las instrucciones para completar el proceso de instalación.

El programa de configuración del servidor le guía a través de tareas como las siguientes:

- 1 Establecimiento de la fecha y la hora del sistema
- 1 Configuración de la controladora RAID (si procede)
- 1 Selección e instalación del sistema operativo; especificación de información específica del sistema operativo
- 1 Configuración de las unidades de disco duro
- 1 Visualización del resumen de la instalación

 **NOTA:** debe tener el soporte del sistema operativo disponible para instalar el sistema operativo.

Para iniciar el programa de configuración del servidor, haga clic en **Server Setup** (Configuración del servidor) en la pantalla principal de **Dell OpenManage Server Assistant** (Asistente de servidor OpenManage de Dell). Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Actualización de controladores y utilidades

Puede actualizar los controladores y las utilidades en cualquier sistema que tenga instalado Microsoft® Internet Explorer 5.5 o posterior, o Netscape Navigator 7.02 o posterior. Al insertar el CD en la unidad de CD en un sistema que usa un sistema operativo basado en Microsoft Windows®, el sistema iniciará automáticamente el explorador y mostrará la pantalla principal de **Dell OpenManage Server Assistant** (Asistente de servidor OpenManage de Dell).

Para actualizar controladores y utilidades, realice los siguientes pasos:

1. Desde la pantalla principal de **Dell OpenManage Server Assistant** (Asistente de servidor OpenManage de Dell), seleccione la opción para actualizar controladores y utilidades.
2. Seleccione el número de modelo del sistema en el menú desplegable.
3. Seleccione el tipo de controladores o utilidades que desea actualizar.
4. Haga clic en **Continue** (Continuar).
5. Seleccione cada uno de los controladores o utilidades que desea actualizar.

El sistema le solicitará que ejecute el programa o que especifique la ubicación en la que se van a guardar los archivos.

6. Ejecute el programa o especifique la ubicación donde desea guardar los archivos.

Uso de la partición de utilidades

La partición de utilidades es una partición de arranque de la unidad de disco duro que contiene utilidades de configuración del sistema y diagnóstico. Cuando se inicia la partición de utilidades, inicia y proporciona un entorno de ejecución para las utilidades de la partición.

Para iniciar la partición de utilidades, encienda o reinicie el sistema. Durante la POST, pulse <F10> después de que aparezca el mensaje siguiente:

<F10> = Utility Mode (F10 = Modo de utilidades)

 **NOTA:** la partición de utilidades proporciona únicamente algunas funciones de MS-DOS® y no puede emplearse como una partición de MS-DOS normal.

La partición de utilidades proporciona una interfaz basada en texto desde donde puede abrir las utilidades de la partición. Para seleccionar una opción de menú, utilice las teclas de flecha para resaltar la opción y pulse <Intro> o teclee el número de la opción de menú. Para salir de la partición de utilidades, pulse <Esc> desde el menú principal **Utility Partition** (Partición de utilidades).

En la [tabla 2-1](#) se proporciona una lista de muestra y una explicación de las opciones que aparecen en el menú de la partición de utilidades. Estas opciones están disponibles incluso cuando el CD *Server Assistant* no está insertado en la unidad de CD.

Tabla 2-1. Opciones del menú principal de la partición de utilidades

Opción	Descripción
Run system diagnostics	Ejecuta los diagnósticos de hardware del sistema.
Run RAID configuration utility	Ejecuta la utilidad de configuración RAID si la tarjeta controladora RAID o ROMB está instalada.

NOTA: las opciones mostradas pueden variar dependiendo de la configuración del sistema y es posible que no incluyan las que se muestran aquí.

[Regresar a la página de contenido](#)

[Regresar a la página de contenido](#)

Uso del programa de configuración del sistema

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

- [Inicio del programa de configuración del sistema](#)
- [Opciones del programa de configuración del sistema](#)
- [Funciones de contraseña de configuración y contraseña del sistema](#)
- [Desactivación de una contraseña olvidada](#)
- [Utilidad Asset Tag](#)
- [Configuración de la controladora de administración de la placa base](#)

Una vez que haya preparado el equipo, ejecute el programa de configuración del sistema para familiarizarse con la configuración del sistema y los valores opcionales. Anote la información para futuras consultas.

Puede utilizar el programa de configuración del sistema para:

- 1 Cambiar la configuración del sistema almacenada en la NVRAM después de añadir, modificar o quitar hardware
- 1 Establecer o cambiar las opciones que el usuario puede seleccionar; por ejemplo, la hora o la fecha
- 1 Activar o desactivar los dispositivos integrados
- 1 Corregir discrepancias entre el hardware instalado y los valores de configuración

Inicio del programa de configuración del sistema

1. Encienda o reinicie el sistema.
2. Pulse <F2> inmediatamente después de que aparezca el mensaje siguiente:

<F2> = Setup (F2 = Configuración)

Si el sistema operativo se comienza a cargar antes de que pulse <F2>, espere a que el sistema termine de arrancar y luego reinicie el sistema e inténtelo de nuevo.

 **NOTA:** para asegurarse de que el sistema realiza un cierre ordenado, consulte la documentación entregada con el sistema operativo.

Respuesta a mensajes de error

Puede abrir el programa de configuración del sistema en respuesta a ciertos mensajes de error. Si un mensaje de error aparece mientras el sistema arranca, tome nota del mensaje. Antes de iniciar el programa de configuración del sistema, consulte "Códigos de sonido del sistema" y "Mensajes del sistema" en la *Guía de instalación y solución de problemas* para ver una explicación del mensaje y sugerencias para corregir los errores.

 **NOTA:** después de instalar una ampliación de memoria, es normal que el sistema envíe un mensaje la primera vez que éste se inicie.

Uso del programa de configuración del sistema

En la [tabla 3-1](#) se indican las teclas que se usan para ver o cambiar información en las pantallas del programa de configuración del sistema y para salir del programa.

Tabla 3-1. Teclas de navegación del programa de configuración del sistema

Teclas	Acción
Flecha hacia arriba o <Mayús><Tab>	Se desplaza al campo anterior.
Flecha hacia abajo o <Tab>	Se desplaza al campo siguiente.

Barra espaciadora, <+>, <->, flechas hacia la izquierda y derecha	Recorre las opciones de un campo. En muchos campos, también puede escribir el valor adecuado.
<Esc>	Salte del programa de configuración del sistema y reinicia el sistema si se ha realizado algún cambio.
<F1>	Muestra el archivo de ayuda del programa de configuración del sistema.

 **NOTA:** para la mayoría de las opciones, los cambios que se realizan se almacenan pero no surten efecto hasta que se reinicia el sistema.

Opciones del programa de configuración del sistema

Pantalla principal

Cuando se inicia el programa de configuración del sistema, aparece la pantalla principal de dicho programa (consulte la [figure 3-1](#)).

Figura 3-1. Pantalla principal del programa de configuración del sistema

```

Dell Inc. (www.dell.com) - PowerEdge 1850
-----
Intel® Xeon™ Processor          BIOS Version: XXXX
Processor Speed: 2.8 GHz       Service Tag : XXXXXX

System Time ..... 08:15:45
System Date ..... Wed March 31, 2004
Diskette Drive A: ..... 3.5 inch, 1.44 MB
System Memory ..... 6144 MB ECC DDR2
Video Memory ..... 16 MB
System Memory Testing ..... Enabled
Redundant Memory ..... Disabled
OS Install Mode ..... OFF
CPU Information ..... <ENTER>
Boot Sequence ..... <ENTER>
Hard-Disk Drive Sequence ..... <ENTER>
USB Flash Drive Type ..... Auto
Integrated Devices ..... <ENTER>
PCI IRQ Assignment ..... <ENTER>
Console Redirection ..... <ENTER>
System Security ..... <ENTER>
Keyboard NumLock ..... On
Report Keyboard Errors ..... Report
Asset Tag ..... XXXXXX

Up,Down Arrow to select | SPACE,+,- to change | ESC to exit | F1=HELP

```

En la [tabla 3-2](#) se indican las opciones y descripciones de los campos de información que aparecen en la pantalla principal del programa de configuración del sistema.

 **NOTA:** las opciones del programa de configuración del sistema cambian en función de la configuración del sistema.

 **NOTA:** los valores predeterminados del programa de configuración del sistema se enumeran, si procede, bajo las opciones respectivas.

Tabla 3-2. Opciones del programa de configuración del sistema

Opción	Descripción
System Time	Restablece la hora del reloj interno del sistema.
System Date	Restablece la fecha del calendario interno del sistema.
Diskette Drive A:	Muestra una pantalla que le permite seleccionar el tipo de unidad de disquete del sistema.
System Memory	Muestra la cantidad de memoria del sistema. Esta opción no tiene valores que el usuario pueda seleccionar.
System Memory Testing (valor predeterminado: Enabled)	Determina si se prueba la memoria durante la prueba POST.
Redundant Memory (valor predeterminado: Disabled)	Muestra Disabled (Desactivada) si hay menos de cuatro módulos de memoria instalados en el sistema. Si hay cuatro módulos de memoria idénticos instalados en el sistema, seleccione Mirror Enabled (Duplicación activada) para activar la duplicación de la memoria. Si hay seis módulos de memoria idénticos instalados en el sistema, seleccione Spare Bank Enabled (Banco de repuesto activado) para activar el banco de repuesto. Para obtener más información sobre las configuraciones de memoria, consulte "Pautas para la instalación del módulo de memoria" en "Instalación de los componentes del sistema" de la <i>Guía de instalación y solución de problemas</i> .
Video Memory	Muestra la cantidad de memoria de vídeo. Esta opción no tiene valores que el usuario pueda seleccionar.

OS Install Mode (valor predeterminado: Off)	Determina la cantidad máxima de memoria disponible para el sistema operativo. La opción On (Activar) establece la memoria máxima en 256 MB. La opción Off (Desactivar) hace que toda la memoria esté disponible para el sistema operativo. Algunos sistemas operativos no pueden instalarse con más de 2 GB de memoria del sistema. Active esta opción (On) durante la instalación del sistema operativo y desactívela (Off) una vez finalizada la instalación.
CPU Information	Consulte " Pantalla de información de la CPU ".
Boot Sequence	Determina el orden en el que el sistema busca los dispositivos de arranque durante el inicio del sistema. Las opciones disponibles pueden incluir la unidad de disquete, la unidad de CD, las unidades de disco duro y la red.
Hard-Disk Drive Sequence	Determina el orden en el que el sistema busca las unidades de disco duro durante el inicio del sistema. Las selecciones dependen de las unidades de disco duro instaladas en el sistema.
USB Flash Drive Type (valor predeterminado: Auto)	Determina el tipo de emulación de una unidad Flash USB. Hard disk (Disco duro) permite a la unidad Flash USB actuar como una unidad de disco duro. Floppy (disquete) permite a la unidad Flash USB actuar como una unidad de disquete extraíble. Auto (Automático) elige automáticamente un tipo de emulación.
Integrated Devices	Consulte " Pantalla de dispositivos integrados ".
PCI IRQ Assignment	Muestra una pantalla para cambiar la IRQ asignada a cada uno de los dispositivos integrados en el bus PCI y cualquier tarjeta de expansión instalada que requiera una IRQ.
Console Redirection	Consulte " Pantalla de redirección de consola ".
System Security	Muestra una pantalla para configurar las funciones de contraseña del sistema y contraseña de configuración. Para obtener más información, consulte " Uso de la contraseña del sistema " y " Uso de la contraseña de configuración ".
Keyboard NumLock (valor predeterminado: On)	Determina si el sistema se inicia con el modo Bloq Num activado en teclados de 101 o 102 teclas (no se aplica a teclados de 84 teclas).
Report Keyboard Errors (valor predeterminado: Report)	Activa o desactiva los informes de errores del teclado durante la POST. Seleccione Report (Notificar) para los sistemas host que tengan teclados conectados. Seleccione Do Not Report (No notificar) para omitir todos los mensajes de error relacionados con el teclado o la controladora del teclado durante la POST. Esta configuración no afecta al funcionamiento del propio teclado, si hay alguno conectado al sistema.
Asset Tag	Muestra el número de la etiqueta de inventario programable por el usuario del sistema, si se ha asignado un número de la etiqueta de inventario. Para introducir un número de etiqueta de inventario de hasta 10 caracteres en la NVRAM, consulte " Asignación o eliminación de un número de la etiqueta de inventario ".

Pantalla de información de la CPU

En la [tabla 3-3](#) se indican las opciones y descripciones de los campos de información que aparecen en la pantalla **CPU Information** (Información de la CPU).

Tabla 3-3. Pantalla de información de la CPU

Opción	Descripción
Bus Speed	Muestra la velocidad del bus de los procesadores.
Logical Processor (valor predeterminado: Enabled)	Se muestra cuando los procesadores admiten HyperThreading. Enabled (Activado) permite que el sistema operativo utilice todos los procesadores lógicos. Si se selecciona Disabled (Desactivado) el sistema operativo sólo utiliza el primer procesador lógico de cada procesador instalado en el sistema.
Sequential Memory Access (valor predeterminado: Enabled)	Se muestra cuando el procesador admite el acceso secuencial a la memoria. Enabled (Activado) optimiza el sistema para aplicaciones que requieren acceso secuencial a la memoria. Disabled (Desactivado) se utiliza para aplicaciones con acceso a la memoria aleatoria.
Processor X ID	Muestra la familia y el número de modelo de cada procesador.
Core Speed	Muestra la velocidad de reloj de los procesadores.
Level X Cache	Muestra la cantidad de memoria caché del procesador.

Pantalla de dispositivos integrados

En la [tabla 3-4](#) se indican las opciones y descripciones de los campos de información que aparecen en la pantalla **Integrated Devices** (Dispositivos integrados).

Tabla 3-4. Opciones de la pantalla de dispositivos integrados

Opción	Descripción
SCSI Controller (valor predeterminado: SCSI)	Activa el subsistema SCSI integrado. Este campo sólo se muestra cuando en el sistema no se detecta RAID. Off (Desactivar) desactiva el subsistema SCSI.
Embedded RAID Controller	Permite seleccionar entre RAID Enabled (RAID activado), SCSI Enabled (SCSI activado) u Off (Desactivar). Las opciones configurables varían en función de si la tecla ROMB opcional y la memoria están instaladas. <ul style="list-style-type: none"> 1 Si la tecla ROMB y el módulo de memoria están instalados, seleccione RAID Enabled (RAID activado) u Off (Desactivar). 1 Si la tecla ROMB y el módulo de memoria no están instalados, seleccione SCSI Enabled (SCSI activado) u Off (Desactivar).
IDE CD-ROM Controller (valor	Activa la controladora IDE integrada. Cuando se establece en Auto (Automático), cada canal de la controladora IDE integrada

predeterminado: Auto)	se activa si los dispositivos IDE están conectados al canal y no se detecta la controladora IDE externa.
Diskette Controller (valor predeterminado: Auto)	Activa o desactiva la controladora de la unidad de disquete del sistema. Cuando se selecciona la opción Auto (Automático), el sistema apaga la controladora si es necesario para acomodar una tarjeta controladora instalada en una ranura de expansión. También puede configurar la unidad como unidad de sólo lectura. Cuando use el valor de sólo lectura, la unidad no podrá ser usada para grabar en un disco.
USB Controller (valor predeterminado: On with BIOS support)	Activa o desactiva los puertos USB del sistema. Las opciones son On with BIOS support (Activado con compatibilidad de BIOS), On without BIOS support (Activado sin compatibilidad de BIOS) u Off (Desactivado). Al desactivar los puertos USB, los recursos del sistema estarán disponibles para otros dispositivos.
Embedded Gb NIC1 (valor predeterminado: Enabled with PXE)	Activa o desactiva las NIC integradas del sistema. Las opciones son Enabled without PXE (Activado sin PXE), Enabled with PXE (Activado con PXE) y Disabled (Desactivado). El soporte PXE permite arrancar el sistema desde la red. Los cambios tendrán efecto después de que el sistema se reinicie.
MAC Address	Muestra la dirección MAC de la NIC integrada 10/100/1000. Este campo no tiene valores que el usuario pueda seleccionar.
Embedded Gb NIC2 (valor predeterminado: Enabled with PXE)	Activa o desactiva las NIC integradas del sistema. Las opciones son Enabled without PXE (Activado sin PXE), Enabled with PXE (Activado con PXE) y Disabled (Desactivado). El soporte PXE permite arrancar el sistema desde la red. Los cambios tendrán efecto después de que el sistema se reinicie.
MAC Address	Muestra la dirección MAC de la NIC integrada 10/100/1000. Este campo no tiene valores que el usuario pueda seleccionar.
Puerto serie 1 (valor predeter- minado: COM1)	Las opciones para el puerto serie 1 son COM1 , COM3 , BMC Serial , BMC NIC y Off (Desactivar). Si se instala en el sistema una controladora de acceso remoto (RAC) opcional, RAC será una opción adicional. El puerto serie 1 comparte tres modelos de uso. Para el uso estándar, el puerto serie 1 intenta utilizar primero el COM1 y luego el COM3. Para el uso de BMC, el puerto serie 1 utiliza la dirección de COM1 y la comunicación puede establecerse a través del puerto serie o de la NIC compartida e integrada. El control de RAC utiliza sólo la dirección de COM1. NOTA: Off (Desactivada) y COM3 no son opciones disponibles cuando la redirección de consola se establece para que utilice el puerto serie 1.
Speaker (valor predeter- minado: On)	Establece el altavoz integrado en On (Activado) u Off (Desactivado). Un cambio en esta opción tendrá efecto inmediatamente (no se requiere reiniciar el sistema).

Pantalla de seguridad del sistema

En la [tabla 3-5](#) se enumeran las opciones y descripciones de los campos de información que aparecen en la pantalla **System Security** (Seguridad del sistema).

Tabla 3-5. Opciones de la pantalla de seguridad del sistema

Opción	Descripción
System Password	Muestra el estado actual de la función de seguridad por contraseña del sistema y permite asignar y verificar una nueva contraseña del sistema. NOTA: consulte " Uso de la contraseña del sistema " para obtener instrucciones sobre cómo asignar una contraseña del sistema y cómo usar o cambiar una contraseña del sistema existente.
Setup Password	Restringe el acceso al programa de configuración del sistema de la misma forma en que se restringe el acceso al sistema usando la función de contraseña del sistema. NOTA: consulte " Uso de la contraseña de configuración " para obtener instrucciones sobre cómo asignar una contraseña de configuración y cómo utilizar o cambiar una contraseña de configuración existente.
Password Status	Al establecer la opción Setup Password (Contraseña de configuración) en Enabled (Activada), se impide que la contraseña del sistema se cambie o se desactive al iniciar el sistema. Para bloquear la contraseña del sistema, asigne una contraseña de configuración en la opción Setup Password (Contraseña de configuración) y después cambie la opción Password Status (Estado de la contraseña) a Locked (Bloqueada). En este estado, no se puede cambiar la contraseña del sistema mediante la opción System Password (Contraseña del sistema) ni puede desactivarse durante el inicio pulsando <Ctrl><Intro>. Para desbloquear la contraseña del sistema, asigne una contraseña de configuración en la opción Setup Password (Contraseña de configuración) y después cambie la opción Password Status (Estado de la contraseña) a Unlocked (Desbloqueada). Con este estado, puede cambiar la contraseña del sistema durante el inicio pulsando <Ctrl><Intro> y después cambiar la contraseña mediante la opción System Password (Contraseña del sistema).
Power Button (valor predeterminado: Enabled)	Enciende y apaga la alimentación del sistema. <ul style="list-style-type: none"> 1 Si usted apaga el sistema usando el botón de encendido y el sistema está ejecutando un sistema operativo compatible con ACPI, el sistema puede llevar a cabo un apagado ordenado antes de que se apague la alimentación. 1 Si el sistema no está ejecutando un sistema operativo compatible con ACPI, la alimentación se apagará inmediatamente al presionar el botón de encendido. <p>El botón se activa en el programa de configuración del sistema. Si está desactivado, el botón sólo puede activar la alimentación del sistema.</p>
NMI Button (valor predeterminado: Disabled)	AVISO: utilice el botón NMI sólo cuando el personal de soporte cualificado o la documentación del sistema operativo se lo indiquen. Al presionar este botón se detiene el sistema operativo y se muestra una pantalla de diagnóstico. Establece la característica NMI en Enabled (Activada) o Disabled (Desactivada).
AC Power Recovery (valor predeterminado: Last)	Determina cómo reacciona el sistema al restablecerse la alimentación. Si la opción se establece en Last (Último), el sistema vuelve al último estado de alimentación. On (Activar) enciende el sistema tras restablecerse la alimentación. Si se establece en Off (Desactivar) el sistema permanece apagado tras restablecerse la alimentación.

Pantalla de redirección de consola

En la [tabla 3-6](#) se enumeran las opciones y descripciones de los campos de información que aparecen en la pantalla **Console Redirection** (Redirección de consola). Para obtener más información sobre cómo usar la redirección de consola, consulte "[Uso de la redirección de consola](#)".

Tabla 3-6. Opciones de la pantalla de redirección de consola

Opción	Descripción
Console Redirection (valor predeterminado: Off)	Establece la característica de redirección de consola en Serial Port 1 (Puerto serie 1) u Off (Desactivar).
Failsafe Baud Rate (11520)	Muestra si la velocidad en baudios de la prueba de errores se utiliza para redirigir la consola.
Remote Terminal Type (valor predeterminado: VT 100/VT 220)	Seleccione VT 100/VT 220 o ANSI .
Redirection After Boot (valor predeterminado: Enabled)	Activa o desactiva la redirección de consola después de que se reinicie el sistema.

Pantalla de salida

Después de pulsar <Esc> para salir del programa de configuración del sistema, la pantalla **Exit** (Salida) muestra las siguientes opciones:

- | Save Changes and Exit
- | Discard Changes and Exit
- | Return to Setup

Funciones de contraseña de configuración y contraseña del sistema

- ➡ **AVISO:** las funciones de contraseña proporcionan un nivel básico de seguridad para los datos almacenados en el sistema. Si los datos requieren una mayor seguridad, utilice las formas adicionales de protección, como los programas para cifrado de datos.
- ➡ **AVISO:** cualquier persona puede tener acceso a los datos almacenados en su sistema si lo deja funcionando sin supervisión y sin haber asignado una contraseña del sistema, o si deja el sistema desbloqueado de manera que alguien pueda desactivar la contraseña cambiando la posición de un puente.

El sistema Dell se entrega sin la función de contraseña del sistema activada. Si le preocupa la seguridad del sistema, utilice el equipo únicamente con la protección por contraseña del sistema.

Para cambiar o borrar una contraseña existente, debe conocerla (consulte "[Eliminación o cambio de una contraseña del sistema existente](#)"). Si olvida la contraseña, no podrá utilizar el sistema ni cambiar los valores en el programa de configuración del sistema hasta que un técnico de servicio cambie la posición del puente de la contraseña para que se desactiven las contraseñas y borre las contraseñas existentes. Este procedimiento se describe en la *Guía de instalación y solución de problemas*.

Uso de la contraseña del sistema

Una vez asignada, únicamente quienes conozcan la contraseña del sistema pueden utilizar todas las funciones del equipo. Cuando la opción **System Password** (Contraseña del sistema) tiene el valor **Enabled** (Activada), el sistema le solicita la contraseña del sistema después de iniciarse.

Asignación de una contraseña del sistema

Antes de asignar una contraseña del sistema, abra el programa de configuración del sistema y verifique la opción **System Password** (Contraseña del sistema).

Cuando hay asignada una contraseña del sistema, la opción **System Password** (Contraseña del sistema) tiene el valor **Enabled** (Activada). Si el valor que se muestra para **Password Status** (Estado de la contraseña) es **Unlocked** (Desbloqueada), puede cambiar la contraseña del sistema. Si el estado de la contraseña es **Locked** (Bloqueada), no es posible cambiar la contraseña del sistema. Cuando la función de contraseña del sistema está desactivada por la posición de un puente, la contraseña del sistema tiene el valor **Disabled** (Desactivada) y no se puede cambiar ni introducir una contraseña nueva del sistema.

Cuando no se ha asignado una contraseña del sistema y el puente de la contraseña en la placa base está en la posición activada (valor predeterminado), el valor que se muestra en la opción **System Password** (Contraseña del sistema) es **Not Enabled** (No activada) y el campo **Password Status** (Estado de la contraseña) tiene el valor **Unlocked** (Desbloqueada). Para asignar una contraseña del sistema:

1. Verifique que la opción **Password Status** (Estado de la contraseña) tenga el valor **Unlocked** (Desbloqueada).
2. Resalte la opción **System Password** (Contraseña del sistema) y pulse <Intro>.
3. Escriba la nueva contraseña del sistema.

Puede utilizar hasta 32 caracteres en la contraseña.

Al pulsar una tecla de carácter (o la barra espaciadora para insertar un espacio en blanco), en el campo aparecerá un marcador de posición.

En la asignación de una contraseña no se distingue entre minúsculas y mayúsculas. Sin embargo, algunas combinaciones de teclas no son válidas. Si introduce alguna de estas combinaciones, el sistema emitirá un sonido. Para borrar un carácter cuando introduce la contraseña, pulse la tecla <Retroceso> o la tecla de flecha hacia la izquierda.

 **NOTA:** para salir del campo sin asignar una contraseña del sistema, pulse <Intro> para ir a otro campo, o pulse <Esc> en cualquier momento antes de completar el paso 5.

4. Pulse <Intro>.
5. Para confirmar la contraseña, escribala otra vez y pulse <Intro>.

El valor mostrado para la contraseña del sistema cambiará a **Enabled** (Activada). Salga del programa de configuración del sistema y comience a utilizar el sistema.

6. Reinicie el sistema ahora para que la protección por contraseña surta efecto, o bien, continúe trabajando.

 **NOTA:** la protección por contraseña no tendrá efecto hasta que reinicie el sistema.

Uso de la contraseña del sistema para proteger el sistema

 **NOTA:** si ha asignado una contraseña de configuración (consulte "[Uso de la contraseña de configuración](#)"), el sistema acepta su contraseña de configuración como una contraseña alternativa del sistema.

Cuando la opción **Password Status** (Estado de la contraseña) tiene el valor **Unlocked** (Desbloqueada), tiene la posibilidad de dejar activada la seguridad por contraseña o desactivarla.

Para dejar la seguridad por contraseña activada:

1. Encienda o reinicie el sistema; para ello, pulse <Ctrl><Alt><Supr>.
2. Pulse <Intro>.
3. Escriba la contraseña y pulse <Intro>.

Para desactivar la seguridad por contraseña:

1. Encienda o reinicie el sistema; para ello, pulse <Ctrl><Alt><Supr>.
2. Pulse <Ctrl><Intro>.

Cuando la opción **Password Status** (Estado de la contraseña) está establecida en **Locked** (Bloqueada), siempre que encienda el sistema o que lo reinicie mediante las teclas <Ctrl><Alt><Supr> deberá escribir la contraseña y pulsar <Intro> cuando se lo solicite el sistema.

Después de teclear la contraseña del sistema correcta y pulsar <Intro>, el sistema funcionará de la manera habitual.

Si se introduce una contraseña del sistema incorrecta, el sistema muestra un mensaje y le solicita que vuelva a introducir la contraseña. Tiene tres intentos para introducir la contraseña correcta. Después del tercer intento fallido, el sistema mostrará un mensaje de error que indica el número de intentos fallidos e informa de que el sistema ha suspendido su funcionamiento y se apagará. Este mensaje puede alertarle de que una persona no autorizada intenta utilizar el sistema.

Incluso después de que apague y reinicie el sistema, el mensaje de error continuará mostrándose hasta que se introduzca la contraseña correcta.

 **NOTA:** puede utilizar la opción **Password Status** (Estado de la contraseña) junto con las opciones **System Password** (Contraseña del sistema) y **Setup Password** (Contraseña de configuración) para proteger aún más el sistema frente a cambios no autorizados.

Eliminación o cambio de una contraseña del sistema existente

1. Cuando se le solicite, pulse <Ctrl><Intro> para desactivar la contraseña del sistema existente.

Si se le pide que introduzca una contraseña de configuración, póngase en contacto con el administrador de la red.

2. Abra el programa de configuración del sistema; para ello, pulse <F2> durante la POST.
3. Seleccione el campo de pantalla **System Security** (Seguridad del sistema) para verificar que la opción **Password Status** (Estado de la contraseña) esté establecida en **Unlocked** (Desbloqueada).
4. Cuando se le pida, teclee la contraseña del sistema.
5. Confirme que aparezca **Not Enabled** (No activada) en la opción **System Password** (Contraseña del sistema).

Si la opción **System Password** (Contraseña del sistema) muestra el valor **Not Enabled** (No activada), se ha eliminado la contraseña del sistema. Si aparece **Enabled** (Activada) en la opción **System Password**, pulse la combinación de teclas <Alt> para reiniciar el sistema y, después, repita los pasos del 2 al 5.

Uso de la contraseña de configuración

Asignación de una contraseña de configuración

Puede asignar (o modificar) una contraseña de configuración únicamente cuando la opción **Setup Password** (Contraseña de configuración) tenga el valor **Not Enabled** (No activada). Para asignar una contraseña de configuración, resalte la opción **Setup Password** y pulse la tecla <+> o <->. El sistema le pide que introduzca y verifique la contraseña. Si no puede utilizarse algún carácter en una contraseña, el sistema emite un sonido.

 **NOTA:** la contraseña de configuración puede ser la misma que la contraseña del sistema. Si las dos contraseñas son diferentes, la contraseña de configuración puede utilizarse como contraseña alternativa del sistema. Sin embargo, la contraseña del sistema no puede utilizarse en vez de la contraseña de configuración.

Puede utilizar hasta 32 caracteres en la contraseña.

Al pulsar una tecla de carácter (o la barra espaciadora para insertar un espacio en blanco), en el campo aparecerá un marcador de posición.

En la asignación de una contraseña no se distingue entre minúsculas y mayúsculas. Sin embargo, algunas combinaciones de teclas no son válidas. Si introduce alguna de estas combinaciones, el sistema emitirá un sonido. Para borrar un carácter cuando introduce la contraseña, pulse la tecla <Retroceso> o la tecla de flecha hacia la izquierda.

Tras verificar la contraseña, **Setup Password** (Contraseña de configuración) cambiará su valor por **Enabled** (Activada). La siguiente vez que intente abrir el programa de configuración del sistema, el equipo le pedirá que introduzca la contraseña de configuración.

Cualquier cambio en la opción **Setup Password** (Contraseña de configuración) tiene efecto inmediatamente (no es necesario reiniciar el sistema).

Funcionamiento con una contraseña de configuración activada

Si la contraseña de configuración está activada, deberá introducir la contraseña de configuración correcta para poder modificar la mayoría de las opciones del programa de configuración del sistema. Cuando se inicia el programa de configuración del sistema, el programa le pide que introduzca la contraseña.

Si no introduce la contraseña correcta en tres intentos, el sistema le permitirá ver, pero no modificar, las pantallas del programa de configuración del sistema,

con la siguiente excepción: si la opción **System Password** (Contraseña del sistema) no tiene el valor **Enabled** (Activada) y no está bloqueada mediante la opción **Password Status** (Estado de la contraseña), podrá asignar una contraseña del sistema, aunque no podrá desactivar ni cambiar una contraseña del sistema existente.

 **NOTA:** puede utilizar la opción **Password Status** (Estado de la contraseña) junto con la opción **Setup Password** (Contraseña de configuración) para proteger la contraseña del sistema frente a cambios no autorizados.

Eliminación o modificación de una contraseña de configuración

1. Abra el programa de configuración del sistema y seleccione la opción **System Security** (Seguridad del sistema).
2. Resalte la opción **Setup Password** (Contraseña de configuración), pulse <Intro> para acceder a la ventana de la contraseña de configuración y pulse <Intro> dos veces para borrar la contraseña de configuración existente.

El valor cambiará a **Not Enabled** (No activada).

3. Si desea asignar una nueva contraseña de configuración, realice los pasos que se indican en "[Asignación de una contraseña de configuración](#)".

Desactivación de una contraseña olvidada

Consulte la *Guía de instalación y solución de problemas*.

Utilidad Asset Tag

Puede usar la utilidad Asset Tag (Etiqueta de inventario) para asignar un número de seguimiento exclusivo al sistema. Este número aparece en la pantalla principal del programa de configuración del sistema.

 **NOTA:** la utilidad Asset Tag funciona sólo con sistemas operativos que admiten aplicaciones basadas en MS-DOS®.

Creación del disquete de la utilidad Asset Tag

1. Inserte el CD *Dell OpenManage Server Assistant* en la unidad de CD de un ordenador que tenga instalado el sistema operativo Microsoft® Windows®.
2. Inserte un disquete en blanco en la unidad de disquete del sistema.
3. Seleccione el sistema para el que desea crear una etiqueta de inventario y pulse Continue (Continuar).
4. En la página **Utilities and Drivers** (Controladores y utilidades), seleccione **Dell: Bootable Diskette with Asset Tag Utility** (Disquete de arranque con utilidad de etiqueta de inventario).
5. Guarde la utilidad en el disco duro y ejecútela para crear un disquete de arranque.
6. Introduzca el disquete en el sistema para el que desea asignar una etiqueta de inventario y reinícielo.

Asignación o eliminación de un número de la etiqueta de inventario

1. Inserte el disquete de la utilidad Asset Tag que ha creado en la unidad de disquete y reinicie el sistema.
2. Puede asignar o eliminar un número de etiqueta de inventario.
 - 1 Para asignar un número de etiqueta de inventario, escriba `asset` (inventario) y un espacio seguido de la nueva cadena.

Un número de etiqueta de inventario puede tener hasta 10 caracteres. Cualquier combinación de caracteres (excluidos |, <, >) es válida; no obstante, no utilice - como primer carácter. Por ejemplo, en la línea de comandos `a:\>`, escriba el siguiente comando y pulse <Intro>:

```
asset 12345abcde
```

- 1 Para eliminar un número de etiqueta de inventario sin asignar uno nuevo, escriba `asset /d` y pulse <Intro>.
3. Cuando se le pida que verifique el cambio realizado en el número de etiqueta de inventario, escriba `y` y pulse <Intro>.

Para ver la pantalla de ayuda de la utilidad Asset Tag, escriba `asset /?` y pulse <Intro>.

Configuración de la controladora de administración de la placa base

La controladora de administración de la placa base (BMC) permite configurar, supervisar y recuperar sistemas de forma remota. BMC proporciona las siguientes características:

- 1 Uso del puerto serie y la NIC integrada del sistema
- 1 Registro de errores y sistema de alerta SNMP
- 1 Acceso al registro de eventos del sistema y al estado del sensor
- 1 Control de las funciones del sistema, incluido el encendido y el apagado
- 1 Soporte independiente del estado operativo o la alimentación del sistema
- 1 Redirección de consola de texto para configuración del sistema, utilidades basadas en texto y consolas de sistema operativo

 **NOTA:** para utilizar la característica BMC, debe conectar la conexión de red a la NIC1 integrada. Consulte la [figure 1-3](#).

Para obtener más información sobre cómo utilizar BMC, consulte la documentación de BMC y de las aplicaciones de administración de sistemas.

Acceso al módulo de configuración de BMC

1. Encienda o reinicie el sistema.
2. Pulse <Ctrl-E> cuando se le solicite, una vez finalizada la POST.

Si el sistema operativo empieza a cargarse antes de pulsar <Ctrl-E>, espere a que el sistema termine de arrancar, reinicie el sistema e inténtelo de nuevo.

Opciones del módulo de configuración de BMC

En la [tabla 3-7](#) se enumeran las opciones del módulo de configuración de BMC y se muestra la manera de configurar el puerto de administración de emergencia (EMP).

Tabla 3-7. Módulo de configuración de BMC

Opción	Descripción
Static IP vs. DHCP Source	Muestra si a la controladora de red se le asignará una dirección IP estática o una dirección DHCP
BMC IP Address	Escriba la dirección IP estática. El campo está limitado a un valor máximo de 255.255.255.255. Si se utiliza la dirección IP 169.254.0.6 y se activa DHCP, BMC no podrá ponerse en contacto con el servidor DHCP.
Subnet Mask	Escriba la máscara de subred de la dirección IP estática.
Gateway	Escriba la puerta de enlace IP de la dirección IP estática.
Alert IP Address	Muestra la dirección del destino de la alerta.
LAN Channel	Activa o desactiva el acceso del canal LAN fuera de banda a la controladora de red compartida.
UserID2 Account	Modifica el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador.
BMC GUID	Muestra el identificador único global del sistema.
MAC Address	Muestra la dirección MAC de la controladora de red.
Reset BMC settings to default	Borra la configuración de BMC y restablece su valor predeterminado.

 **NOTA:** si se utiliza la controladora de red integrada en un equipo Ether Channel o en uno de adición de enlaces, el tráfico de administración de BMC no funcionará correctamente. Para obtener más información sobre la agrupación de redes, consulte la documentación de la controladora de red.

[Regresar a la página de contenido](#)

Glosario

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario

En este apartado se definen o identifican términos técnicos, abreviaturas y acrónimos utilizados en la documentación del sistema.

A - Amperio(s).
ACPI - Interfaz avanzada de configuración y energía. Interfaz estándar que permite al sistema operativo controlar la configuración y la administración de energía.
adaptador de vídeo - Circuitos lógicos que, en combinación con el monitor, proporcionan las funciones de vídeo del sistema. Un adaptador de vídeo puede estar integrado en la placa base o puede ser una tarjeta de expansión que se inserta en una ranura de expansión.
adaptador host - Un adaptador host implementa la comunicación entre el bus del sistema y la controladora de un dispositivo periférico. Los subsistemas de controladoras de la unidad de disco duro incluyen circuitos integrados del adaptador host. Para añadir un bus de expansión SCSI en el sistema, debe instalar o conectar el adaptador host adecuado.
ANSI - Instituto de estándares nacionales estadounidenses. Principal organización en el desarrollo de estándares de tecnología de Estados Unidos.
aplicación - Programa diseñado para ayudarle a realizar determinadas tareas. Las aplicaciones se ejecutan desde el sistema operativo.
archivo de sólo lectura - Un archivo de sólo lectura no puede modificarse ni eliminarse.
archivo Léame - Archivo de texto, normalmente suministrado con el software o el hardware, que contiene información complementaria o de actualización de la documentación del producto.
archivo system.ini - Archivo de arranque para el sistema operativo Windows. Al iniciarse, Windows consulta el archivo system.ini para determinar una gran variedad de opciones para el entorno operativo de Windows. Entre otras cosas, el archivo system.ini registra qué controladores de vídeo, ratón y teclado están instalados para Windows.
archivo win.ini - Archivo de arranque para el sistema operativo Windows. Al iniciarse, Windows consulta el archivo win.ini para determinar una gran variedad de opciones para el entorno operativo de Windows. Generalmente, el archivo win.ini también incluye ciertos valores opcionales para aplicaciones de Windows instaladas en la unidad de disco duro.
ASCII - Código estándar americano de intercambio de información.
batería del sistema - Batería que mantiene la información de configuración del sistema, la fecha y la hora en una sección especial de memoria cuando se apaga el sistema.
BIOS - Sistema básico de entrada/salida. El BIOS del sistema contiene programas almacenados en un chip de memoria flash. El BIOS controla lo siguiente: <ul style="list-style-type: none">1 Comunicaciones entre el procesador y los dispositivos periféricos1 Funciones varias, como mensajes del sistema
bit - Unidad más pequeña de información que el sistema puede interpretar.
BMC - Controladora de administración de la placa base.
BTU - Unidad térmica británica.
bus - Ruta de información entre los componentes de un sistema. El sistema contiene un bus de expansión que permite al procesador comunicarse con las controladoras de los dispositivos periféricos conectados al sistema. El sistema también contiene un bus de direcciones y un bus de datos para realizar las comunicaciones entre el procesador y la RAM.
bus de expansión - El sistema contiene un bus de expansión que permite al procesador comunicarse con controladoras para dispositivos periféricos, como las NIC.
bus local - En un sistema con capacidad de expansión de bus local, pueden designarse ciertos dispositivos periféricos (como los circuitos del adaptador de vídeo) para que funcionen mucho más rápidamente que como lo harían con un bus de expansión convencional. Véase también <i>bus</i> .
C - Celsius.
CA - Corriente alterna.
caché interna del procesador - Memoria caché de datos e instrucciones integrada en el procesador.
CC - Corriente continua.
CD - Disco compacto. Las unidades de CD utilizan tecnología óptica para leer datos de los CD.
cm - Centímetro(s).
cmos - Semiconductor complementario de metal-óxido.
código de sonido - Mensaje de diagnóstico en forma de patrón de sonidos emitidos a través del altavoz del sistema. Por ejemplo, un sonido, seguido de un segundo sonido y, a continuación, una transmisión en bloques de tres sonidos se considera un código de sonido 1-1-3.
COM n - Nombres de dispositivo para los puertos serie del sistema.
combinación de teclas - Comando cuya activación requiere que se pulsen varias teclas a la vez (por ejemplo, <Ctrl><Alt><Supr>).
componente - En relación con una DMI, los componentes incluyen sistemas operativos, ordenadores, tarjetas de expansión y dispositivos periféricos compatibles con DMI. Cada componente consta de grupos y atributos que se definen como relevantes para dicho componente.
conector para tarjetas de expansión - Conector de la placa base o de la placa de expansión que sirve para conectar una tarjeta de expansión.
configuración por bandas - La configuración de discos por bandas graba los datos en tres o más discos de una matriz pero sólo utiliza una parte del espacio de cada disco. La cantidad de espacio que usa una "banda" es la misma en todos los discos. Un disco virtual puede utilizar varias bandas del mismo conjunto de discos de una matriz. Véase también <i>protección por disco de paridad</i> , <i>duplicación</i> y <i>RAID</i> .
controlador de dispositivo - Programa que permite que el sistema operativo o algún otro programa establezcan una interfaz correcta con un dispositivo periférico. Algunos controladores, como los controladores de red, deben cargarse desde el archivo config.sys o como programas residentes en la memoria (normalmente, desde el archivo autoexec.bat). Otros deben cargarse cuando se inicia el programa para el que fueron diseñados.
controlador de vídeo - Programa que permite a los programas de aplicación de modo de gráficos y a los sistemas operativos funcionar con la resolución

seleccionada y con el número deseado de colores. Es posible que los controladores de vídeo deban coincidir con el adaptador de vídeo instalado en el sistema.
controladora - Chip que controla la transferencia de datos entre el procesador y la memoria, o entre el procesador y los dispositivos periféricos.
copia de seguridad - Copia de un archivo de datos o programa. Como medida de precaución, realice regularmente una copia de seguridad de los archivos en su unidad de disco duro. Antes de realizar cambios en la configuración del sistema, debe realizar copias de seguridad de los archivos de inicio importantes del sistema operativo.
coprocesador - Chip que libera al procesador del sistema de determinadas tareas de procesamiento. Un coprocesador matemático, por ejemplo, se encarga del procesamiento numérico.
CPU - Unidad central de proceso. Véase <i>procesador</i> .
DDR - Velocidad doble de datos. Tecnología de los módulos de memoria que puede duplicar el rendimiento.
DHCP - Protocolo de configuración dinámica de host. Método de asignación automática de una dirección IP a un sistema cliente.
diagnósticos - Conjunto completo de pruebas para el sistema.
DIMM - Módulo de memoria dual en línea. Véase también <i>módulo de memoria</i> .
DIN - <i>Norma industrial alemana</i> .
dirección de memoria - Ubicación específica, generalmente expresada mediante un número hexadecimal en la memoria RAM del sistema.
dirección MAC - Dirección del control de acceso a medios. El número de hardware exclusivo del sistema en una red.
directorio - Los directorios ayudan a organizar archivos relacionados en un disco en una estructura jerárquica en forma de árbol invertido. Cada disco tiene un directorio "raíz". Los directorios que salen del directorio raíz se denominan <i>subdirectorios</i> . Los subdirectorios pueden contener directorios adicionales.
disquete de arranque - Disquete que se usa para iniciar el sistema si no es posible arrancar desde la unidad de disco duro.
disquete del sistema - Véase <i>disquete de arranque</i> .
DMA - Acceso directo a la memoria. Un canal DMA permite realizar ciertos tipos de transferencias de datos entre la memoria RAM y un dispositivo sin intervención del procesador.
DMI - Interfaz de administración de escritorio. La DMI permite administrar el software y el hardware del sistema recopilando información sobre los componentes del sistema, como la memoria, los dispositivos periféricos, las tarjetas de expansión, la etiqueta de inventario y el sistema operativo.
DNS - Sistema de nombres de dominio. Método de conversión de nombres de dominio de Internet, como www.dell.com , en direcciones IP, como 143.166.83.200.
DRAM - Memoria dinámica de acceso aleatorio. La memoria RAM de un sistema está formada generalmente por chips de DRAM.
duplicación - Tipo de redundancia de datos que usa un conjunto de unidades físicas para almacenar datos y uno o más conjuntos de unidades adicionales para almacenar copias duplicadas de los datos. El software proporciona las funciones de duplicación. Véase también <i>protección por disco de paridad</i> , <i>duplicación integrada</i> , <i>configuración por bandas</i> y <i>RAID</i> .
duplicación integrada - Ofrece una duplicación física simultánea de dos unidades. El hardware del sistema proporciona las funciones de duplicación integrada. Véase también <i>duplicación</i> .
DVD - Disco versátil digital.
E/S - Entrada/salida. Un teclado es un dispositivo de entrada, y un monitor es un dispositivo de salida. En general, la actividad de E/S puede distinguirse de la actividad computacional.
ECC - Verificación y corrección de errores.
EEPROM - Memoria programable borrrable de sólo lectura.
EMC - Compatibilidad electromagnética.
EMI - Interferencia electromagnética.
ERA - Acceso remoto integrado. El ERA permite llevar a cabo la administración remota, o fuera de banda, de servidores de la red mediante una controladora de acceso remoto.
ESD - Descarga electrostática.
ESM - Administración incorporada de servidor.
etiqueta de inventario - Código individual asignado a un sistema, generalmente por el administrador, con fines de seguridad o seguimiento.
etiqueta de servicio - Etiqueta de código de barras ubicada en el sistema que permite identificarlo cuando se llama a Dell para solicitar soporte técnico.
F - Fahrenheit.
FAT - Tabla de asignación de archivos. Estructura del sistema de archivos utilizada por MS-DOS para organizar y realizar el seguimiento del almacenamiento de archivos. Los sistemas operativos Microsoft® Windows® pueden usar opcionalmente una estructura de sistema de archivos FAT.
formatear - Preparar una unidad de disco duro o un disquete para almacenar archivos. Un formateo incondicional borra todos los datos almacenados en el disco.
FSB - Bus frontal. El FSB es la ruta de datos y la interfaz física existente entre el procesador y la memoria principal (RAM).
ft - Pies.
FTP - Protocolo de transferencia de archivos.
g - Gramos.
G - Gravedad.
Gb - Gigabits; 1 gigabit es igual a 1.024 megabits o 1.073.741.824 bits.
GB - Gigabytes; 1 gigabyte es igual a 1.024 megabytes o 1.073.741.824 bytes. No obstante, cuando se hace referencia a la capacidad de la unidad de disco duro, normalmente se redondea a 1.000.000.000 bytes.
grupo - En referencia a una DMI, un grupo es una estructura de datos que define información o atributos comunes de un componente administrable.
h - Hexadecimal. Sistema de numeración en base 16, generalmente utilizado en la programación para identificar las direcciones en la RAM del sistema y las direcciones de memoria de E/S de los dispositivos. En el texto, los números hexadecimales van a menudo seguidos de <i>h</i> .
Hz - Hercios.
ID - Identificación.
IDE - Electrónica de unidad integrada. Interfaz estándar entre la placa base del sistema y los dispositivos de almacenamiento.
información de configuración del sistema - Los datos almacenados en la memoria que indican al sistema qué hardware está instalado y cómo debe configurarse el sistema para que funcione.
IP - Protocolo de Internet.

IPX - Intercambio de paquetes de Internet.
IRQ - Petición de interrupción. Una señal que indica que un dispositivo periférico está a punto de enviar o recibir datos se transmite al procesador mediante una línea IRQ. Cada conexión de un dispositivo periférico debe tener asignado un número de IRQ. Dos dispositivos pueden compartir la misma asignación de IRQ, pero no pueden funcionar simultáneamente.
K - Prefijo de Kilo; es decir, 1.000.
Kb - Kilobits: 1 kilobit es igual a 1.024 bits.
KB - Kilobytes: un kilobyte es igual a 1.024 bytes.
Kbps - Kilobits por segundo.
KBps - Kilobytes por segundo.
kg - Kilogramos: 1 kilogramo es igual a 1.000 gramos.
kHz - Kilohercios.
KMM - Teclado/monitor/ratón.
KVM - Teclado/vídeo/ratón. KVM hace referencia a un conmutador que permite seleccionar el sistema desde el que se visualiza el vídeo y para el que se utilizan el teclado y el ratón.
LAN - Red de área local. Una LAN generalmente está instalada en el mismo edificio o en varios edificios adyacentes, con todo el equipo enlazado mediante cables dedicados específicamente a la LAN.
lb - Libras.
LCD - Pantalla de cristal líquido.
LED - Diodo emisor de luz. Dispositivo electrónico que se ilumina cuando pasa corriente a través de él.
Linux - Versión del sistema operativo UNIX® que se ejecuta en distintos sistemas de hardware. Linux es un software de código abierto, disponible de forma gratuita; sin embargo, la distribución completa de Linux junto con el soporte técnico y la formación están disponibles mediante el pago de una cuota a través de distribuidores tales como Red Hat Software.
LVD - Diferencial de bajo voltaje.
m - Metros.
mA - Miliamperios.
mAh - Miliamperios-hora.
Mb - Megabits: 1 megabit es igual a 1.048.576 bits.
MB - Megabytes: 1 megabyte es igual a 1.048.576 bytes. No obstante, cuando se hace referencia a la capacidad de la unidad de disco duro, normalmente se redondea a 1.000.000 bytes.
Mbps - Megabits por segundo.
MBps - Megabytes por segundo.
MBR - Registro maestro de arranque.
memoria - Área del sistema donde se almacenan los datos básicos del sistema. Un sistema puede tener varios tipos de memoria, como la memoria integrada (ROM y RAM) y los módulos de memoria adicionales (DIMM).
memoria caché - Área de almacenamiento rápido que mantiene una copia de los datos o instrucciones para facilitar la recuperación rápida de los datos. Cuando un programa solicita a una unidad de disco datos que están en la memoria caché, la utilidad de memoria caché puede recuperar los datos de la RAM en menos tiempo que si los tuviera que recuperar de la unidad de disco duro.
memoria convencional - Primeros 640 KB de memoria RAM. La memoria convencional se encuentra en todos los sistemas. A menos que estén diseñados especialmente, los programas de MS-DOS® sólo se ejecutan con memoria convencional.
memoria de vídeo - La mayoría de los adaptadores de vídeo VGA y SVGA incluyen chips de memoria además de la RAM del sistema. La cantidad de memoria de vídeo instalada afecta principalmente al número de colores que puede mostrar un programa (con los controladores de vídeo y el monitor adecuados).
memoria del sistema - Véase RAM.
memoria Flash - Tipo de chip de EEPROM que puede reprogramarse desde una utilidad en disquete aun estando instalado en un sistema; la mayoría de los chips de EEPROM únicamente pueden volver a ser programados mediante un equipo especial de programación.
MHz - Megahercios.
mm - Milímetros.
modo de gráficos - Modo de vídeo que puede definirse en términos de x píxeles horizontales por y píxeles verticales por z colores.
modo protegido - Modo de funcionamiento que permite que los sistemas operativos implementen lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> 1 Un espacio de direcciones de memoria de 16 MB a 4 GB 1 Tareas múltiples 1 Memoria virtual, que es una manera de aumentar la memoria direccionable utilizando la unidad de disco duro <p>Los sistemas operativos Windows 2000 y UNIX de 32 bits funcionan en modo protegido. MS-DOS no puede funcionar en modo protegido.</p>
módulo de alta densidad - Módulo que contiene un procesador, memoria y un disco duro. Los módulos se montan en un chasis que incluye fuentes de alimentación y ventiladores.
módulo de memoria - Pequeña tarjeta de circuito impreso que contiene chips de memoria DRAM y se conecta a la placa base.
ms - Milisegundos.
MS-DOS® - Sistema operativo de disco de Microsoft.
NAS - Almacenamiento conectado en red. El NAS es uno de los conceptos utilizados para implementar el almacenamiento compartido en una red. Los sistemas NAS tienen sus propios sistemas operativos, hardware integrado y software que están optimizados para adaptarse a necesidades de almacenamiento específicas.
NIC - Controladora de interfaz de red. Dispositivo instalado o integrado en un sistema que permite conectarse a una red.
NMI - Interrupción no enmascarable. Un dispositivo envía una NMI para comunicar al procesador errores de hardware.
ns - Nanosegundos.
NTFS - Opción NT File System (sistema de archivos NT) del sistema operativo Windows 2000.
NVRAM - Memoria no volátil de acceso aleatorio. Esta memoria no pierde su contenido cuando se apaga el sistema. La NVRAM se utiliza para mantener la

fecha, la hora y la información de configuración del sistema.
panel de control - Parte del sistema que contiene indicadores y controles, como el botón de alimentación y el indicador de alimentación.
paridad - Información redundante asociada a un bloque de datos.
partición - Puede dividir una unidad de disco duro en múltiples secciones físicas denominadas <i>particiones</i> mediante el comando fdisk. Cada partición puede contener varias unidades lógicas. Puede formatear las unidades lógicas con el comando format.
PCI - Interconexión de componentes periféricos. Estándar para la implementación de un bus local.
PDU - Unidad de distribución de energía. Fuente de alimentación con varias tomas eléctricas que proporciona corriente a los servidores y sistemas de almacenamiento de un rack.
periférico - Dispositivo interno o externo, como una unidad de disquete o un teclado, conectado a un sistema.
PGA - Matriz de patillas en rejilla. Tipo de zócalo para procesador que permite extraer el chip procesador.
píxel - Un punto de una pantalla de vídeo. Los píxeles se organizan en filas y columnas para crear una imagen. Una resolución de vídeo, por ejemplo, 640 x 480, expresa el número de píxeles horizontales por el número de píxeles verticales.
placa base - Como placa de circuito impreso principal, la placa base suele incluir la mayoría de los componentes del sistema, como el procesador, la RAM, las controladoras de los dispositivos periféricos y diversos chips de ROM.
POST - Autoprueba de encendido. Antes de que se cargue el sistema operativo al encender el sistema, la POST prueba varios componentes del sistema, como la RAM y las unidades de disco duro.
procesador - Chip de cálculo principal que hay dentro del sistema y que controla la interpretación y la ejecución de las funciones aritméticas y lógicas. El software de un procesador generalmente debe modificarse para su uso en otro procesador. <i>CPU</i> es un sinónimo de procesador.
programa de configuración del sistema - Programa basado en el BIOS que permite configurar el hardware del sistema y personalizar el funcionamiento del mismo fijando características tales como la protección por contraseña. Debido a que el programa de configuración del sistema está almacenado en la NVRAM, las configuraciones que establezca permanecerán efectivas hasta que las modifique nuevamente.
protección por disco de paridad - Tipo de redundancia de datos en la que un conjunto de unidades físicas almacena datos y otra unidad almacena datos de paridad. Véase también <i>duplicación</i> , <i>configuración por bandas</i> y <i>RAID</i> .
PS/2 - Personal System/2
punte - Bloques pequeños de una placa de circuito con dos o más patillas que sobresalen de ellos. Unos conectores de plástico que contienen un cable encajan sobre las patillas. El cable conecta las patillas y crea un circuito, lo cual permite cambiar de forma sencilla y reversible los circuitos de una tarjeta.
puerto de enlace ascendente - Puerto de un concentrador o un conmutador de red que se usa para conectar a otros concentradores o conmutadores sin necesidad de utilizar un cable cruzado.
puerto serie - Puerto de E/S que se utiliza habitualmente para conectar un módem al sistema. Generalmente puede identificarse un puerto serie por su conector de 9 patillas.
PXE - Entorno de ejecución de prearranque. Modo de arrancar un sistema mediante una LAN (sin una unidad de disco duro ni un disquete de arranque).
RAC - Controladora de acceso remoto.
RAID - Matriz redundante de discos independientes. Método de redundancia de datos. Entre las implementaciones más habituales basadas en RAID están RAID 0, RAID 1, RAID 5, RAID 10 y RAID 50. Véase también <i>protección por disco de paridad</i> , <i>duplicación</i> y <i>configuración por bandas</i> .
RAM - Memoria de acceso aleatorio. Área principal de almacenamiento temporal del sistema para instrucciones de programas y datos. Cualquier información almacenada en la RAM se pierde cuando se apaga el sistema.
RAS - Servicio de acceso remoto. Este servicio permite a los usuarios que ejecutan un sistema operativo Windows tener acceso remoto a una red desde sus equipos por medio de un módem.
resolución de vídeo - La resolución de vídeo, por ejemplo 800 x 600, expresa el número de píxeles horizontales por el número de píxeles verticales. Para que un programa funcione con una resolución de gráficos específica, debe instalar los controladores de vídeo adecuados y el monitor debe admitir dicha resolución.
ROM - Memoria de sólo lectura. El sistema contiene en el código de la ROM algunos programas que son esenciales para su funcionamiento. Un chip de ROM conserva su contenido incluso después de que se apague el sistema. Ejemplos de código en ROM son, entre otros, el programa que inicia la rutina de inicio del sistema y la POST.
ROMB - RAID en la placa base.
rpm - Revoluciones por minuto.
RTC - Reloj en tiempo real.
rutina de arranque - Programa que borra toda la memoria, inicializa los dispositivos y carga el sistema operativo cuando se inicia el sistema. A menos que el sistema operativo no responda, puede reiniciar el sistema pulsando <Ctrl> <Alt> <Supr> (procedimiento también denominado <i>arranque en caliente</i>). En caso contrario, deberá reiniciar el sistema pulsando el botón de reinicio o apagándolo y encendiéndolo de nuevo.
s - Segundos.
SAI - Sistema de alimentación ininterrumpida. Unidad alimentada por baterías que suministra energía automáticamente al sistema cuando se produce una interrupción en el sistema eléctrico.
SATA - Dispositivo conector de tecnología avanzada serie. Interfaz estándar entre la placa base del sistema y los dispositivos de almacenamiento.
SCSI - Interfaz de ordenador pequeño. Interfaz de bus de E/S con velocidades más rápidas de transmisión de datos que los puertos estándar.
SDRAM - Memoria dinámica síncrona de acceso aleatorio.
sistema sin monitor o teclado - Sistema o dispositivo que funciona sin tener conectado un teclado, un ratón o un monitor. Normalmente, los sistemas sin monitor o teclado se administran a través de una red con un explorador de Internet.
SMART - Tecnología de informes de análisis de autosupervisión. Permite que las unidades de disco duro informen de errores y fallos al BIOS del sistema y luego presenten un mensaje de error en la pantalla.
SMP - Multiprocesamiento simétrico. SMP es un sistema que tiene dos o más procesadores conectados a través de un enlace de gran ancho de banda y que es administrado por un sistema operativo, en el que cada procesador tiene el mismo acceso a los dispositivos de E/S.
SNMP - Protocolo simple de administración de red. Interfaz estándar que permite que un administrador de red supervise y administre estaciones de trabajo remotamente.
SVGA - Supermatriz de gráficos de vídeo. VGA y SVGA son estándares de vídeo para adaptadores de vídeo con una resolución y una capacidad de reproducción del color mayores que las de los estándares anteriores.
tarjeta de expansión - Tarjeta adicional, como un adaptador SCSI o NIC, que se conecta en un conector para tarjeta de expansión de la placa base. Una tarjeta de expansión añade al sistema una función especializada al proporcionar una interfaz entre el bus de expansión y un dispositivo periférico.
TCP/IP - Protocolo de control de transmisión/Protocolo de Internet.
temperatura ambiente - Temperatura del área o de la habitación donde se encuentra el sistema.
terminación - Algunos dispositivos (tales como el último dispositivo de cada extremo de un cable SCSI) deben ser terminados para evitar reflexiones y

señales espurias en el cable. Cuando se conectan estos dispositivos en serie, puede ser necesario activar o desactivar la terminación de estos dispositivos cambiando el puente o los ajustes de los conmutadores de los dispositivos, o cambiando los valores en el software de configuración de los dispositivos.
UNIX - Intercambio universal entre redes. UNIX, el precursor de Linux, es un sistema operativo escrito en el lenguaje de programación C.
USB - Bus serie universal. Un conector USB proporciona un solo punto de conexión para varios dispositivos compatibles con USB, como ratones y teclados. Los dispositivos USB pueden conectarse y desconectarse con el sistema en marcha.
utilidad - Programa usado para administrar recursos del sistema tales como memoria, unidades de disco o impresoras.
UTP - Par trenzado no apantallado. Tipo de cable que se utiliza para conectar sistemas a una línea telefónica.
V - Voltios.
V CA - Voltios de corriente alterna.
V CC - Voltios de corriente continua.
VGA - Matriz de gráficos de vídeo. VGA y SVGA son estándares de vídeo para adaptadores de vídeo con una resolución y una capacidad de reproducción del color mayores que las de los estándares anteriores.
W - Vatios.
WH - Vatios-hora.
Windows 2000 - Sistema operativo integrado y completo de Microsoft Windows que no necesita MS-DOS y que proporciona un rendimiento avanzado del sistema operativo, mayor facilidad de uso, mejores funciones para grupos de trabajo y exploración y administración de archivos simplificada.
Windows Powered - Sistema operativo de Windows diseñado para sistemas NAS. En los sistemas NAS, el sistema operativo Windows Powered está dedicado al servicio de archivos para clientes de red.
Windows Server 2003 - Conjunto de tecnologías de software de Microsoft que hace posible la integración de software por medio del uso de servicios Web XML. Los servicios Web XML son pequeñas aplicaciones reutilizables escritas en lenguaje XML que permiten la comunicación de datos entre fuentes que de otra forma no estarían conectadas.
XML - Lenguaje de marcación extensible. XML permite crear formatos de información comunes y compartir tanto el formato como los datos en Internet, intranets, etc.
ZIF - Fuerza de inserción cero.

[Regresar a la página de contenido](#)

[Regresar a la página de contenido](#)

Sistemas Dell™ PowerEdge™ 1850 Guía del usuario



NOTA: una NOTA proporciona información importante que le ayudará a utilizar mejor el ordenador.



AVISO: un AVISO indica un posible daño en el hardware o la pérdida de datos, e informa de cómo evitar el problema.



PRECAUCIÓN: un mensaje de PRECAUCIÓN indica la posibilidad de que se produzcan daños materiales, lesiones personales o incluso la muerte.

Para obtener una lista completa de abreviaturas y siglas, consulte el Glosario.

La información contenida en este documento puede modificarse sin notificación previa.
© 2004 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de este documento de cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.

Marcas comerciales que aparecen en el texto: *Dell*, el logotipo de *DELL*, *PowerEdge* y *Dell OpenManage* son marcas comerciales de Dell Inc.; *Intel* es una marca registrada y *Xeon* es una marca comercial de Intel Corporation; *Microsoft*, *MS-DOS* y *Windows* son marcas registradas de Microsoft Corporation; *Novell* y *NetWare* son marcas registradas de Novell, Inc.; *Red Hat* es una marca registrada de Red Hat, Inc.; *UNIX* es una marca registrada de The Open Group en los Estados Unidos y en otros países.

Las demás marcas y nombres comerciales que puedan utilizarse en este documento se refieren a las entidades propietarias de dichas marcas y nombres o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

[Regresar a la página de contenido](#)